

# 天主教聖曹桂英堂

## St. Agnes Kouying Tsao Catholic Church

2130 Rodick Road, Markham, Ontario L6C 1S7

Tel: (905) 887-7922 • Fax: (905) 887-7933 • [stagneskouyingsao@archtoronto.org](mailto:stagneskouyingsao@archtoronto.org)

<https://stagneskouyingsao.archtoronto.org>

### 主任司鐸

羅秀彪神父

### 助理司鐸

陳聰敏神父

### 執事

龔焯執事

王天偉執事

王新亮執事

### 堂區修女

楊永芬修女

羅明珠修女

### Pastor

Fr. Thomas Loh, CDD

### Associate Pastor

Fr. Philip Tan, CDD

### Deacons

Rev. Mr. Thomas Kung

Rev. Mr. Matthew Tianwei Wang, CDD

Rev. Mr. John Xinliang Wang, CDD

### Parish Sisters

Sr. Magdalena Yang, OP

Sr. Thomas Lo, OP



## 彌撒時間 Masses Schedule

### 主日彌撒 Sunday Masses

星期六 主日提前彌撒: 下午四時三十分(粵語)、下午六時三十分(國語)

Saturday Vigil Masses: 4:30pm(Cantonese), 6:30pm(Mandarin)

主日 早上八時十五分、十時正、正午十二時(粵語)、下午二時正(英語)

Sunday: 8:15am, 10:00am, 12:00noon(Cantonese), 2:00pm(English)

### 平日彌撒 Weekday Mass (粵語 / Cantonese)

星期一至星期六及公眾假期: 早上八時正

Monday - Saturday and public holidays: 8:00am

星期二及星期四: 晚上七時正

Tuesday & Thursday: 7:00pm

### 堂區朝拜聖體日 Parish Adoration Day

每月第三個星期四: 晚上八時正(粵語)

Third Thursday of the month: 8:00pm(Cantonese)

### 首瞻禮六耶穌聖心敬禮 First Friday Devotion (粵語Cantonese)

明供聖體 早上八時三十分

Exposition 8:30am

晚禱及聖體降福 晚上七時

Vespers and Benediction 7:00pm

恭敬耶穌聖心彌撒 晚上七時三十分

Mass of the Most Sacred Heart of Jesus 7:30pm

## 辦事處開放時間 / Parish Office Hours

星期二至四 / Tuesday to Thursday 10:00 am - 6:00 pm

星期五 / Friday 10:00 am - 6:00 pm

星期六 / Saturday 2:30 pm - 6:30 pm

星期日 / Sunday 9:30 am - 2:00 pm

星期一 / Monday 休息 / Closed

## 告解時間 Sacrament of Reconciliation

星期二、四 晚上七時三十分至八時

Tuesday and Thursday 7:30pm - 8:00pm

星期六 下午四時至四時三十分

Saturday 4:00pm - 4:30pm

下午六時至六時三十分

6:00pm - 6:30pm

星期日 下午一時三十分至一時五十分

Sunday 1:30pm - 1:50pm

其他時間可與神父預約。

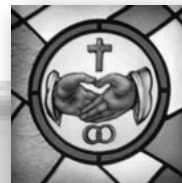
Or contact priests for appointment.



## 聖洗聖事 Sacrament of Baptism

有意領洗者，須修讀約一年半的慕道課程，經考核批准後方可領洗。嬰孩及七歲以下兒童領洗事宜，請與辦事處報名及查詢詳情。

Those who intend to be baptized should attend a Rite of Christian Initiation course for one and a half years and fulfill its assessment requirements. Regarding baptism for newborn babies and children under 7 years old, please register at the Parish Office and collect details.



## 婚配聖事 Sacrament of Matrimony

男女最少其中一方當為本堂註冊教友，並應不少於結婚壹年前，向辦事處登記及約見神父，以便準備。

At least one of the parties planning to get married must be our registered parishioner. Please contact the pastor no less than one year in advance for adequate preparation and arrangements.

## 病人傅油殯葬事宜事

### Anointing of the Sick / Funeral Arrangement

患病教友或其家人可與堂區辦事處或神父聯絡，安排病人傅油聖事。有關殯葬事宜，務請必須先與神父聯絡，然後才與殯儀館安排。For the anointing of the sick, please contact the priests or the Parish Office. Funeral arrangement should first be made with the priest before contacting any funeral home.



## 其它有關聖事須知: Other Sacraments:

1) 兒童主日學

1) Sunday School

2) 兒童初領聖體預備班

2) First Communion Preparation

3) 青年堅振預備班等

3) Youth Confirmation Preparation

\*\* 尚未在本堂區登記的教友，請到辦事處登記。

New parishioners are welcome. Please register at the Parish Office.



常年期第二十八主日 主曆二零二二年十月八、九日  
(丙年) 讀經一：列下 5:14-17； 讀經二：弟後 2:8-13； 福音：路 17:11-19



## 靈修片語 玫瑰聖母月

“我的女皇，我的母親，我全是妳的，我所有的一切，我所有的一切，一切都屬於妳。”

以上這首聖歌是我在大修院時學的。同時在每年的聖母軍檢閱典禮中，也以這段話來宣誓。它道出了我們對聖母的敬愛及把我們自己奉獻給聖母，並求聖母指引我們走向天主。

十月是玫瑰聖母月，是我們以誦念玫瑰經來敬禮聖母的一個月。今年十月七日玫瑰聖母紀念日當天，我們的堂區特別舉行了聖母遊行並誦念玫瑰經的活動，藉著對聖母的敬禮，讓我們祈求聖母為我們個人、為我們的家庭成員熱心侍主、為聖召、為教宗、為我們的堂區教友、為罪人悔改、為煉獄靈魂、為病人，為我們的國家及為世界和平等等意向祈禱。

玫瑰經是我們教友有力及有效的精神武器，它能擊退魔鬼及誘惑。作為教友的我們若不會使用這一屬神的武器，真的太可惜了。誦念玫瑰經在我們的教會裡已有約一千年的歷史。教會的許多聖人聖女們都有誦念玫瑰經的習慣，而且也得到聖母的幫助，在成聖的道路上去除不少的障礙。

各位主內的兄弟姐妹，讓我們每天能在的生活中多花一些時間來祈禱，來誦念玫瑰經。

玫瑰聖母，為我等祈！

你們的  
陳聰敏神父

### 聖母玫瑰月---恭唸玫瑰經

10月聖母玫瑰月，本堂特別於每週六下午3時50分(粵語)恭念玫瑰經敬禮聖母。願聖母為我們轉禱，帶領我們為世界和平及各人所需祈禱。請各教友積極參與。

### 青年聖經研讀班

本堂青年聖經研讀班將於10月恢復實體上課！今年之主題為「Covenant」，於每月第三個星期五晚上8時上課。詳情請瀏覽堂區網頁，報名截止日期為10月14日。

### 2022-2023 初領聖體、告解班

凡升讀二年級的學生現可準備參加初領聖體、告解班。詳情請瀏覽堂區網頁或前往堂區辦事處索取報名須知。報名截止日期為10月10日。

### 靈修講座

本堂將於10月11日晚上8時及12日晚上7時30分於聖堂內舉行靈修講座。神師是楊葆怡修女，主題為「藉著基督，走向聖母」及「藉著聖母，更圓滿地歸向主耶穌」。內容包括講座、朝拜聖體及誦念玫瑰經。詳情請瀏覽堂區網頁或參閱大堂海報。歡迎教友踴躍參加。

### 世界青年日資訊會

本堂青年組將會參加2023年夏季於葡萄牙里斯本舉行之世界青年日，並鼓勵所有年齡介乎18至35歲之學生及青年參加。已報名或有興趣參加者可於10月17日星期一晚上8時參加於網上由Tour Design舉行的資訊會。連線及詳情請參閱大堂海報或瀏覽堂區網頁。

## 為巴基斯坦水災、山泥傾瀉賑災行動

多倫多總教區各個天主教社區以祈禱及實際行動對巴基斯坦水災、山泥傾瀉造成的災害作出人道援助。若閣下希望為救災行動盡一分力，可以透過 [www.archtoronto.org](http://www.archtoronto.org) 作網上捐款，又或致電 Development Office (416-934-3411) 認捐均可。本堂區亦定於 10 月 15 及 16 日各台彌撒中為此收取捐款。支票捐獻，抬頭請以英文填寫: St. Agnes Tsao Catholic Church- Pakistan Floods – Humanitarian Relief。讓我們繼續為災民祈禱。

## 為普世傳教節奉獻

依多倫多總教區指示，本堂將在 10 月 22、23 日的各台彌撒中為「普世傳教節」收取特別奉獻。請教友們利用堂區跪凳上的特別信封，連同獻儀於該主日彌撒中投入奉獻籃內。請踴躍支持，慷慨捐獻！

## 請為主徒會在加拿大的發展祈禱

主徒會在多倫多總教區服務十多年後，經過多次的祈禱、分辨和討論後，最終決定將會長期投身在多倫多總教區服務華人天主教會。修會目前第一階段的目標就是想培養更多的青年成為神父為華人教會服務。為能達到此一目標，修會已購置一會所，供聖召培育和靈修之用。惟日常支出及維修，仍有賴各界捐獻。如蒙熱心教友襄助，請將支票抬頭填上：The Congregation of the Disciples of the Lord of Canada

對閣下之慷慨支持，謹此致謝！

## 主日彌撒統計出席人數

依多倫多總教區指示，堂區服務員將於 10 月 15、16 日及 22、23 日於每台彌撒中統計出席人數。謹此通知。

## 本週特別慶日及彌撒意向



10月9日 8:15am 追思：盧永佳 Thomas；孫小德蓮  
(星期日) 郭華傑  
謝恩：Anson Chow & Cynthia Ng；  
Winson Leung；張玉屏  
求恩：Michael Fan & Family；楊榮輝  
10:00am 為所有本堂教友祈禱  
謝恩：Nicholas Choy  
12:00pm 追思：病人之友會已亡會友；  
Teresa Chan  
謝恩：Rose Li；Soylin Kong  
2:00pm Thanksgiving：Linus Pang  
Petition：Teresa Chan Chow  
10月10日 8:00am 追思：盧永佳 Thomas  
(星期一) 謝恩：Suen Family；Iona So；  
蘇景裕、蘇黃麗馨；  
Jacky So's Family

10月11日 8:00am 追思：盧永佳 Thomas；  
(星期二) Teresa Yuen-Ping Chan  
謝恩：Evelyn Chiu；Gabriel Chiu  
求恩：Evelyn Chiu  
7:00pm 謝恩：Michael Fan & Family  
10月12日 8:00am 追思：盧永佳 Thomas；  
(星期三) Teresa Yuen-Ping Chan 陳婉萍  
10月13日 8:00am 追思：Sr. Agnes Marie；Sr. Mary Caroline；  
(星期四) 盧永佳 Thomas  
7:00pm 追思：諸眾煉靈  
10月14日 8:00am 追思：Kevin Leung；盧永佳 Thomas  
(星期五) 謝恩：Gabriel Chiu  
10月15日 8:00am 追思：盧永佳 Thomas  
(星期六) 4:30pm 求恩：Keith Lam；Or Kwok-Ching  
6:30pm 追思：劉蘭英

## 主日奉獻 主曆二零二二年十月一、二日

建堂奉獻 \$3,026.00  
彌撒奉獻 \$6,995.00  
Healing & Reconciliation Collection \$ 3,288.30

感謝你們對堂區的熱心支持和慷慨的奉獻。

We thank you for your support and  
generosity to our Parish!

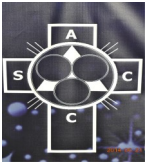






## **The Twenty-Eighth Sunday in Ordinary Time – October 8 & 9, 2022**

**(Year C) 2Kgs 5:14-17; 2 Tm 2:8-13 ; Lk 17:11-19**



### **Spiritual Corner    Our Lady of the Rosary Month**

*“My Queen, my Mother, I am totally yours and all that I have is yours.”*

I learned the above hymn in the major seminary. At the same time, it is also the oath taken at the annual parade of the Legion of Mary. It expresses our respect for Mary and is a way of dedicating ourselves to her, pleading her to lead us to the Lord.

October is the month of Our Lady of the Rosary, a month when we pray the rosary as a salute to Holy Mary. On October 7, the Feast of the Holy Rosary, a candlelight procession for Mary with the recitation of the rosary took place in our Parish. With such devotion to our Lady, let us pray that she would intercede with God for us, for our family members, for vocation, for the Pope, for our parishioners, for the repentance of sinners, for the souls in purgatory, for the sick, for our nation and for world peace.

#### **2022-2023 First Communion & First Reconciliation Class**

Registration for Grade 2 students who wish to attend the First Communion & First Reconciliation Class is now open. Please visit the parish website or office for instructions, syllabus, and registration form. Deadline for registration is October 10.

#### **Mass Attendance Count**

As per instructions from the Archdiocese of Toronto, a weekend Mass attendance count will be conducted during all masses on October 15/16 and 22/23, 2022.

#### **Pakistan Floods & Landslides Humanitarian Relief**

The Archdiocese of Toronto is accepting financial contributions for humanitarian relief following the catastrophic effects of floods & landslides in Pakistan since June. If you wish to assist the relief efforts, you can make an online donation by visiting [www.archtoronto.org](http://www.archtoronto.org) or by calling the Development Office at: (416) 934-3411. There will be a special collection in our parish for this purpose during all masses on Oct.15 & 16. Contributions by cheque should be made payable to: St. Agnes Tsao Catholic Church – Pakistan Floods – Humanitarian Relief.

To us, Catholics, the rosary is a powerful and an effective spiritual weapon, it can help defeat devils and resist temptations. It would be a pity should we, as Catholics, fail to manipulate this holy weapon. The recitation of the rosary has been in place for about one thousand years. Many saints, male or female, had the habit of reciting the rosary and with the help of the Holy Mother, managed to clear off obstacles along their path of sanctification.

Brothers and sisters in Christ, let us spend some time in our daily lives to pray and to recite the rosary.

Our Lady of the Rosary, pray for us!

Yours,  
Fr. Philip Tan

#### **2023 World Youth Day Info Session**

Any young adults aged 18-35 who are looking for more information for World Youth Day 2023 with St. Agnes can attend our webinar hosted by Tour Design on Monday, October 17 at 8pm. This is open to both currently registered pilgrims and non-registered pilgrims who missed our first info night. Please see our parish website or our poster to access the webinar link.

#### **World Mission Sunday**

There will be a special collection for “World Mission Sunday” on October 22 & 23. The envelopes for this collection can be found in the pews. Thank you for your continued support.

#### **St. Michael’s College**

The Office of Admissions of St. Michael’s College School is now considering applications for September 2023. St. Michael’s College School is Ontario’s only independent Catholic school for young men from Grade 7 to Grade 12. Open Houses for prospective students and their families will be held on October 20 and October 25 at 7:00pm. We invite you to register at [applySMCS.com](http://applySMCS.com).